

**REMARK: update keyboard image-white backlit & silk screen of keypads

material: 157gsm Double-sided Arboard
printing: 4C+4C; Matte Lamination

DATE: 29 MAY 14



MCB43114-QSG-R1/OUTSIDE
Card Size: 593mm x 266mm

HELPFUL HINTS - HILFRICHE HINWEISE - CONSEILS UTILLES

How do I reset the keyboard? - Wie kann ich meine Tastatur zurücksetzen? - Comment faire pour réinitialiser le clavier?

EN Power the keyboard on and then press and hold the play/pause button and the next track button for 5 seconds. This will reset the product to factory default.

DE Schalten Sie die Tastatur ein, drücken und halten Sie die Play/Pause-Taste und die Track-Taste fünf Sekunden gedrückt. Dadurch wird das Produkt auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.

FR Allumez le clavier, puis maintenez la bouton Lecture/Pause ainsi que le bouton Play suivante enfoncés pendant 5 secondes. Cette opération réinitialise les paramètres par défaut du produit.

IT Accendere la tastiera, quindi tenere premuto il tasto play/pause (riproduzione/pausa) e il pulsante brano successivo per 5 secondi. In questo modo vengono ripristinate le impostazioni di fabbrica del prodotto.

ES Encienda el teclado, pulsa y mantén pulsado el botón de reproducción/pausa y el botón de siguiente pista durante 5 segundos. De este modo se restablecerá el producto con los valores de fábrica.

RU Включите клавиатуру, затем нажмите и удерживайте кнопки воспроизведения/паузы и кнопку следующей композиции и течение 5 секунд. Это сбросит настройки клавиатуры до заводских настроек по умолчанию.

DA Tænd for tastaturen, og tryk og hold spil/pause-knappen samt den næste track-knap i 5 sekunder. Dette vil nulstille produktet til fabriksindstillingerne.

SV Sätt på tangentbordet och tryck och håll in spela/paus-knappen och nästa spår-knappen i 5 sekunder. Detta kommer att återställa produkten till fabriksinställningarna.

PT Ligue o teclado e mantenha premido o botão de reprodução/pausa e o botão de faixa seguinte durante 5 segundos. Serão repostas as predefinições de fábrica do produto.

How do I enter pairing mode? - Wie kann ich den Kopplungsmodus aufrufen? - Comment faire pour passer au mode de couplage?

EN If a device slot is empty, it will automatically be in pairing mode. If a slot is occupied and you want to pair a new device to it, select the slot using the Device Switch button then press and hold the Bluetooth button for 5 seconds. The keyboard is now ready to pair to a new device.

DE Wenn ein Steckplatz leer ist, befindet es sich automatisch im Kopplungsmodus. Wenn ein Steckplatz belegt ist und Sie neue Geräte mit dem Steckplatz koppeln möchten, wählen Sie den Steckplatz mithilfe der Geräteschalttaste und halten Sie anschließend die Bluetooth-Taste fünf Sekunden gedrückt. Die Tastatur kann nun mit einem neuen Gerät gekoppelt werden.

FR Si l'emplacement d'un périphérique est vide, il sera automatiquement en mode de couplage. Si un emplacement est occupé et que vous souhaitez y coupler un autre périphérique, sélectionnez l'emplacement à l'aide du bouton Commutateur de périphériques, puis maintenez le bouton Bluetooth enfoncé pendant 5 secondes. Le clavier est maintenant prêt à être couplé avec un autre périphérique.

IT Se lo slot del dispositivo è vuoto, si trova automaticamente in modalità di accoppiamento. Se si desidera accoppiare uno slot occupato con un nuovo dispositivo, selezionare lo slot utilizzando il pulsante di commutazione dispositivi e mantenere premuto il pulsante Bluetooth per 5 secondi. È ora possibile accoppiare la tastiera a un nuovo dispositivo.

ES Si una ranura de dispositivo está vacía, automáticamente estará en modo de emparejamiento. Si una ranura está ocupada y desea emparejar un nuevo dispositivo con ella, seleccione la ranura utilizando el botón Comutador dispositivo, pulsa y mantén pulsado el botón Bluetooth durante 5 segundos. El teclado ya está preparado para emparejarse con un nuevo dispositivo.

RU Если гнездо устройства пусто, устройство автоматически перейдет в режим сопряжения. Если гнездо не пусто, а вы хотите выполнить сопряжение с новым устройством, выберите гнездо с помощью кнопки выбора устройства и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 5 секунд. Теперь клавиатура готова к сопряжению с новым устройством.

DA Hvis en enheds korthold er tomt, vil den automatisk være indstillet til paringsindstilling. Hvis en korthold er fyldt, og du ønsker at parer en enhed til den, skal du vælge kortholden via. Enhedskontaktknappen og derefter trykke og holde Bluetooth-knappen ned i 5 sekunder. Tastaturet er nu klar til at parre sig til ny enhed.

SV Om en enhetslöst är tomt kommer den automatiskt att vara i parningsläge. Om en enhetslöst är upptaget och du vill par en ny enhet till den, välj den slot som använder Enhetsväxelsch-knappen och tryck och håll sedan in Bluetooth-knappen i 5 sekunder. Tangentbordet är nu redo att paras med en ny enhet.

PT Se houver uma posição de dispositivo vazia, entrará automaticamente no modo de emparelhamento. Se quiser emparelhar um novo dispositivo numa posição ocupada, selecione a posição utilizando o botão Mudar dispositivo e mantenha premido o botão Bluetooth durante 5 segundos. O teclado estará então pronto para emparelhar um novo dispositivo.

BOX CONTENTS - INHALT - CONTENU DE LA BOÎTE

1 Keyboard
2 Frouch
3 Micro USB Charge Cable
4 Device Stand

ENGLISH
1 Keyboard
2 Frouch
3 Micro USB Charge Cable
4 Device Stand

DEUTSCH
1 Tastatur
2 Hülle
3 Micro USB-Ladekabel
4 Geräteablage

FRANÇAIS
1 Clavier
2 Houise
3 Câble de charge micro-USB
4 Support pour appareil

ESPAÑOL
1 Teclado
2 Bolsa
3 Cable de carga micro USB
4 Soporte de dispositivo

ITALIANO
1 Tastiera
2 Borsa
3 Cavo di ricarica Micro USB
4 Supporto dispositivo

RUSСKИЙ
1 Клавиатура
2 Чехол
3 Зарядный кабель Micro USB
4 Подставка для устройства

DANSK
1 Tastatur
2 Lomme
3 Mikro-USB-opladningskabel
4 Enhedestander

SVENSK
1 Tangentbord
2 Frouch
3 Mikro-USB-laddningskabel
4 Ståttillbehör

PORTUGUÊS
3 Cabo de carregamento micro USB
4 Base para dispositivo.

PRODUCT INFORMATION - PRODUKTINFORMATIONEN - INFORMATION PRODUIT

EN Scroll Barrel
DE Scrollrad
FR Corps de la molette
IT Ruotella di scorrimento
ES Timbón de desplazamiento
RU Переключатель прокрутки
DA Rulleteknop
SV Rullningsknapp
PT Cano de deslocamento

EN Media Button
DE Medientaste
FR Bouton multimédia
IT Pulsanti multimedia
ES Botones multimedia
RU Многофункциональная кнопка
DA Medieknapner
SV Medieknapp
PT Botões Multimédia

EN Power Side Switch
DE Ein/Aus-Schlebeschalter
FR Interrupteur d'alimentation à glissière
IT Interruttore di alimentazione a scorrimento
ES Interruptor deslizante de alimentación
RU Переключатель питания
DA Power Side-kontakt
SV Medieknapp
PT Interruptor de deslize da potência

EN Battery LED
DE Batterie-LED
FR Voyant de la batterie
IT LED batteria
ES LED de batería
RU Светодиодная индикаторная лампа
DA Batterileddiode
SV Batteriledd
PT LED de a bateria

EN Caps Lock
DE Feststelltaste
FR Verrouillage des majuscules
IT BLOC MAUSC
ES Bloquear mayúsculas
RU Caps Lock
DA Caps Lock
SV Caps Lock
PT Caps Lock

EN Device Connection LEDs
DE Geräteverbindungs-LEDs
FR LEDs de connexion des appareils
IT LED connessione dispositivi
ES LED de conexión de dispositivos
RU Светодиоды подключения устройств
DA Enhedsforbindings-LED
SV LED de ligörning för dispositivet
PT LEDs de ligação do dispositivo

EN Left Click
DE Mit der linken Maustaste
FR Clic gauche
IT Clic col pulsante sinistro del mouse
ES Hacer clic con el botón izquierdo del ratón
RU Щелчок левой кнопкой мыши
DA Venstreklik
SV Vänsterklick
PT Clique com o Botão Esquerdo do Rato

EN Right Click
DE Mit der rechten Maustaste klicken
FR Clic droit
IT Clic col pulsante destro del mouse
ES Hacer clic con el botón derecho del ratón
RU Щелчок правой кнопкой мыши
DA Højreklik
SV Högerklick
PT Clique com o Botão Direito do Rato

EN Bluetooth Button
DE Bluetooth-Taste
FR Bouton Bluetooth
IT Pulsante Bluetooth
ES Botón Bluetooth
RU Кнопка Bluetooth
DA Bluetooth-knap
SV Bluetooth-knapp
PT Botão Bluetooth

EN Brightness Cycle
DE Helligkeitszyklus
FR Déclencheur de la luminosité
ES Ciclo de brillo
RU Блокировка яркости
DA Lyshedscyklus
SV Andra lysstyrka
PT Ciclo de luminosidade

EN Device Switch
FR Commutateur de périphériques
IT Commutatore del mouse
ES Interruptor de dispositivo
RU Переключатель устройства
DA Enhedsvæksler
SV Enhedsväxlar
PT Mudar dispositivo

EN Bluetooth Button
DE Bluetooth-Taste
FR Bouton Bluetooth
IT Pulsante Bluetooth
ES Botón Bluetooth
RU Кнопка Bluetooth
DA Bluetooth-knap
SV Bluetooth-knapp
PT Botão Bluetooth

STRIKE M™

WIRELESS KEYBOARD :: WIRELESS-TASTATUR :: CLAVIER SANS FIL ::

Compatible with: **MOJO Micro-Console** Android

GAMESMART multiplatform :: multi-plaforme

Android™ 3.0+ Smart Devices
Windows® Mac OS X [10.9+]
via Bluetooth® technology/technologie

EN Left Click
DE Mit der linken Maustaste
FR Clic gauche
IT Clic col pulsante sinistro del mouse
ES Hacer clic con el botón izquierdo del ratón
DA Venstre sensor
SV Vänsterklick
PT Clique com o Botão Esquerdo do Rato

EN Right Click
DE Mit der rechten Maustaste klicken
FR Clic droit
IT Clic col pulsante destro del mouse
ES Hacer clic con el botón derecho del ratón
DA Højre sensor
SV Högerklick
PT Clique com o Botão Direito do Rato

EN Android Recent Apps (Fn)
DE Zuletzt aufgeführte Apps für Android (Fn)
FR Applis Android récentes (Fn)
IT Appi Android recenti (Fn)
ES Apps recientes Android (Fn)
RU Android — недавние приложения (Fn)
DA Android, nye apps (Fn)
SV Android, nya appar (Fn)
PT Aplicações recentes Android (Fn)

EN Android Back (Fn)
DE Zurück zu Android (Fn)
FR Touche Retour Android (Fn)
IT Pulsante indietro Android (Fn)
ES Volver a Android (Fn)
RU Android — назад (Fn)
DA Android, tilbage (Fn)
SV Android, Bakåt (Fn)
PT Retroceder/Android (Fn)

EN Windows Start (Fn)
DE Touché Démarrer (Windows) (Fn)
IT Pulsante Start di Windows (Fn)
ES Inicio Windows (Fn)
RU Windows — начать (Fn)
DA Windows start (Fn)
SV Windows Start (Fn)
PT Iniciar/Windows (Fn)

EN Mac OS X Command
DE Mac OS X Befehl
FR Commande Mac OS X
IT Pulsante Command Mac OS X
ES Comando OS X Mac
RU Mac OS X — команда
DA Mac OS X-kommando
SV Mac OS X-kommando
PT Comando Mac OS X

EN Home Button
DE Carica-Taste
FR Bouton Accueil
IT Pulsante Home
ES Botón de inicio
RU Кнопка экрана «я»
DA Hjem-knappen
SV Hemknapp
PT Botão Home

EN Fn Key
DE Fn-Taste
FR Touche Fn
IT Tasto Fn
ES Tecla Fn
RU Клавиша Fn
DA Fn-tast
SV Fn-tangent
PT Tecla Fn

**REMARK: update keyboard image-white backlit & silk screen of keypads

material: 157gsm Double-sided Arboard
printing: 4C+4C; Matte Lamination

DATE: 29 MAY 14



MCB43114-QSG-R1/INSIDE
Card Size: 593mm x 266mm

CHARGE : LADEN :: MISE EN CHARGE

EN Charge keyboard until status LED turns green. Charge time ~ 4 hours
DE Laden Sie die Tastatur, bis die Status-LED grün wird. Die Aufladzeit beträgt 4 Stunden
FR Charge le clavier jusqu'à ce que le voyant d'état soit vert. Le temps de charge est de 4 heures
IT Caricare la tastiera finché il LED di stato non diventa verde. Tempo di carica ~ 4 ore
ES Cargue el teclado hasta que el LED de estado se vuelva verde. Tiempo de carga ~ 4 horas
RU Зарядите клавиатуру, пока светодиодный индикатор не загорится зеленым. Время зарядки ~ 4 часа
DA Oplad tastaturet, til statusindledningen bliver grøn. Opladningstid ~ 4 timer
SV Ladda tangentbordet tills status-LED:n blir grön. Laddningstid ~ 4 timmar
PT Efectue o carregamento até o LED de estado ficar verde. Duração do carregamento ~ 4 horas

EN Power keyboard ON
FR Allumer le clavier
IT Accensione tastiera
ES Alimentación en el teclado
RU Включение клавиатуры
DA Tænd/sluk
SV Tryck på tangentbordets lampa
PT Ligue o teclado

EN Device slot will blink blue
DE Geräte-Steckplatzsymbol blinkt blau
FR L'icône de l'emplacement du périphérique clignote en bleu
IT L'icona slot dispositivo lampeggia in blu
ES Si icona de la ranura del dispositivo parpadeará en azul
RU Знак гнезда устройства будет мигать синим
DA Enhedsforbindings-LED vil blinke blåt
SV Enhetsförbindnings-LED:n kommer att blinka blått
PT O ícone de posição do dispositivo piscará com luz azul

EN Device slot will blink blue
DE Geräte-Steckplatzsymbol blinkt blau
FR L'icône de l'emplacement du périphérique clignote en bleu
IT L'icona slot dispositivo lampeggia in blu
ES Si icona de la ranura del dispositivo parpadeará en azul
RU Знак гнезда устройства будет мигать синим
DA Enhedsforbindings-LED vil blinke blåt
SV Enhetsförbindnings-LED:n kommer att blinka blått
PT O ícone de posição do dispositivo piscará com luz azul

EN Tag product entry on host
DE Auf dem Host auf dem Warenantrag tippen
FR Sur le périphérique hôte, taper sur le nom du périphérique à coupler
IT Inviare dati prodotto in host
ES Tocar la entrada del producto en el host
RU Коснуться устройства на панели устройства
DA Start Bluetooth på værdtenhed
SV Tryck på produktnamnet på värden
PT Toque na entrada do produto no anfitrião

EN Device slot 1 LED will be solid blue when paired and connected
DE Geräte-Steckplatz-LED leuchtet blau, wenn es gekoppelt und verbunden ist
FR Le voyant de l'emplacement du périphérique sera bleu fixe lorsque ce dernier sera couplé et connecté
IT L'LED dello slot del dispositivo si accende con luce blu fissa quando è accoppiato e connesso
ES El LED de la ranura del dispositivo se volverá azul cuando esté emparejado y conectado
RU Светодиодный индикатор гнезда устройства будет гореть синим при успешном сопряжении и подключении
DA Enhedsforbindings-LED'en bliver konstant blå, når den er parret og tilsluttet
SV LED-ljuset kommer att bli helt blå när de har parats ihop och anslutits
PT Quando estiver emparelhado e ligado, o LED de posição do dispositivo iluminar-se-á com uma luz azul contínua

EN To pair an additional device to the keyboard, press the device cycle button and the repeat steps 1-4
DE Zum Kopplern eines zusätzlichen Geräts an die Tastatur müssen Sie die Zyklustaste drücken und Schritt 1-4 wiederholen
FR Pour coupler un périphérique supplémentaire avec le clavier, appuyez sur le bouton de déclenchement des périphériques, puis répétez les étapes 1 à 4
IT Per accoppiare dispositivi aggiuntivi alla tastiera, premere il pulsante di ciclo del dispositivo e ripetere i passaggi 1-4
ES Para emparejar un dispositivo adicional con el teclado, pulsa el botón de ciclo de dispositivo y repite los pasos del 1 al 4
RU Для сопряжения дополнительного устройства с клавиатурой нажмите кнопку выбора устройства и повторите шаги 1-4
DA For at parre endnu en enhed til tastaturet skal du trykke på enhedsforbindingsknappen og gentage trin 1-4
SV Om du vill parra en extra enhet till tangentbordet trycker du på Andra enhetsknappen och upprepar steg 1-4
PT Para emparelhar um dispositivo com o teclado, prima o botão de ciclo de dispositivo e repita os passos 1-4

EN Select device slot
DE Wählen Sie den Geräte-Steckplatz
FR Sélectionner l'emplacement du périphérique
IT Selezionare lo slot del dispositivo
ES Selecciona la ranura del dispositivo
RU Выбери гнездо устройства
DA Vælg enhedsforbindings-LED
SV Välj enhetslöst
PT Seleccione a posição de dispositivo

EN Press and hold the Bluetooth button for 5 seconds
DE Drücken und halten Sie die Bluetooth-Taste 5 Sekunden gedrückt
FR Maintenir le bouton Bluetooth enfoncé pendant 5 secondes
ES Pulsa y mantén pulsado el botón de Bluetooth durante 5 segundos
RU Нажмите и удерживайте кнопку Bluetooth в течение 5 секунд
DA Tryk og hold Bluetooth-knappen ned i 5 sekunder
SV Tryck och håll ned Bluetooth-knappen i 5 sekunder
PT Mantenha premido o botão Bluetooth durante 5 segundos
PT Segure o botão de emparelhamento

EN Unzip the keyboard from the current host
DE Entpacken Sie die Tastatur vom aktuellen Host
IT Discopacciare la tastiera dall'host corrente
ES Desempaquetar el teclado del host actual
RU Открепить клавиатуру с текущего главного устройства
DA Deaktivér tastaturet paring fra den nuværende vært
SV Tryck och håll ned Bluetooth-knappen i den aktuella värdens
PT Desempacchar o teclado do anfitrião actual

EN Press to cycle through up to 4 paired devices
DE Drücken Sie, um zwischen bis zu vier gekoppelten Geräten zu wechseln
FR Appuyez pour sélectionner la luminosité de rétroéclairage
IT Premere per scorrere le opzioni di retroilluminazione
ES Pulsa para recorrer el ciclo de brillo de luz posterior
RU Нажать, чтобы выбрать одно из 4 сопряженных устройств
DA Tryk for at blænde mellem op til 4 parrede enheder
SV Tryck för att växla genom upp till 4 parade enheter
PT Prima para iniciar o ciclo entre até 4 dispositivos emparelhados

EN Press to pair new devices with the keyboard
DE Drücken Sie, um zu der Startseite Smart Device herüberzukehren
FR Appuyez pour sélectionner la luminosité de rétroéclairage
IT Premere per scorrere le opzioni di retroilluminazione
ES Pulsa para recorrer el ciclo de brillo de luz posterior
RU Нажать, чтобы выбрать одно из 4 сопряженных устройств
DA Tryk for at blænde mellem op til 4 parrede enheder
SV Tryck för att växla till startskärmen på din smarta enhet
PT Prima para emparelhar novos dispositivos com o teclado

EN Press to jump to the home screen on your smart device
DE Drücken Sie, um zu der Startseite Smart Device herüberzukehren
FR Appuyez pour passer à l'écran d'accueil de votre appareil intelligent
IT Premere per passare alla schermata home del proprio dispositivo smart
ES Pulsa para saltar a la pantalla inicial en tu dispositivo inteligente
RU Нажать, чтобы перейти на главный экран своего устройства
DA Tryk for at springe til startskærmen på din smarte enhet
SV Tryck för att hoppa till startskärmen på din smarta enhet
PT Prima para ir para a ecrã inicial do seu dispositivo

EN Match the orange icons to the Fn key to access additional features
DE Drücken Sie die Fn-Taste die orangefarbenen Symbole zu, um zusätzliche Funktionen abzurufen
FR Associez les icônes orange à la touche Fn pour accéder à des fonctions supplémentaires
IT Abbinare le icone arancioni alla touche Fn per accedere alle funzioni aggiuntive
ES Asignar los iconos de color naranja a la tecla Fn para acceder a funciones adicionales
RU Для доступа к дополнительным функциям с помощью клавиши Fn используйте оранжевые значки
DA Match de orange ikoner til Fn-tasteren for at åbne yderligere funktioner
SV Matcha de orange ikoner till Fn-tangenten för att låsängå till ytterligare funktioner
PT Faça corresponder as icônes laranja à tecla Fn para aceder a funcionalidades adicionais

EN Mouse Scroll (gesture)
DE Scrollen mit der Maus (Geste)
FR Clic sur la molette (appui)
IT Scorrimento mouse (movimento)
ES Desplazar ratón (gesto)
RU Коснуться прокрутки (жест)
DA Musens rullefunktion (bevægelse)
SV Musrullning (gest)
PT Deslocamento do rato (gesto)

EN Scroll Click (press)
DE Scroll-Klick (Drücken)
FR Clic sur la molette (appui)
IT Clic con il mouse (appoggio)
ES Hacer clic en la rueda de desplazamiento (botón)
RU Нажать кнопку скроллинга (жест)
DA Rulleteknop (tryk)
SV Rullningsklick (tryck)
PT Clique de roda de deslocamento (pressão)

EN Mac Command Key
DE Mac OS X-Befehl
FR Commande Mac OS X
IT Pulsante Command Mac OS X
ES Comando OS X Mac
RU Mac OS X — команда
DA Mac OS X-kommando
SV Mac OS X-kommando
PT Comando Mac OS X

EN Windows Key
DE Windows-Taste
FR Touche Windows
IT Tasto Windows
ES Tecla Windows
RU Клавиша Windows
DA Windows-tast
SV Windows-tangent
PT Tecla Windows

EN Back
DE Zurück
FR Précédent
IT Indietro
ES Atrás
RU Назад
DA Tilbage
SV Tillbaka
PT Retroceder

EN Recent Apps
DE Zuletzt aufgeführte Apps
FR Applis récentes
IT Appi recenti
ES Apps recientes
RU Недавние приложения
DA Nye apps
SV Nya appar
PT Aplicações recentes

EN Drag and Drop
DE Drag und Drop
FR Glisser/déposer
IT Trascinare
ES Arrastrar y soltar
RU перетаскивание
DA Træk og slip
SV Dra och släpp
PT Arrastar e soltar

EN The mouse controls are ideal for browsing and playing touch-based games
DE Die Maus ist ideal für browserbasierte Spiele
FR Les commandes de la souris sont idéales pour naviguer et jouer à des jeux tactiles
IT I controlli del mouse sono perfetti per operazioni di ricerca e giochi touch-based (basati sui contatti)
ES Los controles del ratón son ideales para navegar y jugar con juegos táctiles
RU Значения управления мышью являются идеальными для серфинга в Интернете и игр на сенсорных экранах
DA Musens kontrolle er ideelt til browsing og spil af berøringssenserede spil
SV Muskontrollerna är perfekta för att surfa och spela touch-baserade spel
PT Os controlos do rato são uma forma ideal de navegar e jogar jogos tácteis